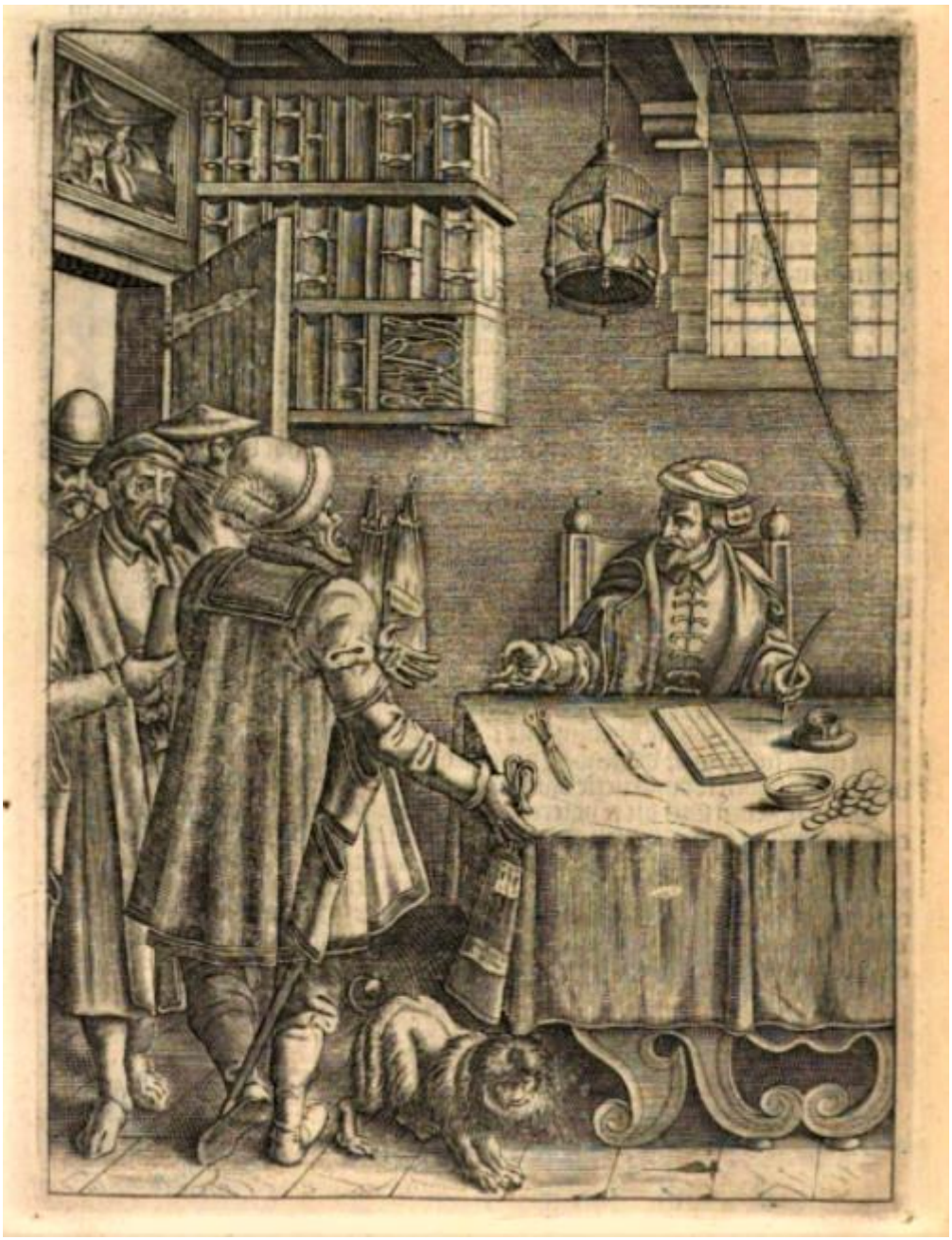
# Extract uit de register van de boeten - het jaar 1631 - SAP 251



*Tekening uit 'De practycke in civile saken' van Joost de Damhoudere*

*Er werden in het jaar 1631 100 boetes uitgeschreven in Poperinge. We transcriberen deze boetes hieronder.*

December 1630
**Lambert Bocquet** verweerder jeghens de pachters deser stede opde bieren - den ampman mede ghevoucht - heeschers -
van de boete van ses ponden ende verbeurte van een tonne groot bier die de verweerder ut heeft laeten gaen ende lichten ut zyn brauwery zonder billiet ghehaelt te hebben van de voornoemde pachters ende tzelve ghelevert an **Jan de Meester** upden ... *niet ingevuld ...;* december 1630 - met costen ...

Beede partien ghehoort ende up elcx redene ghelet –
de wet ordonneert den verweerder met dheescher over te commen ende transigieren[1] int vriendelykce van de boete in questie - voor den naesten - est doenelick dus nyet rechtelick - actum xxix january 1631

**Jan de Meester** verweerder jeghens **Lambert Bocquet** heescher van garrante

**Gillaume Verhee** - verweerder - jeghens de zelve heescher vande boete van jc guldens - ter cause van t'zynen huuse gevonden te hebben een halfve tonne met onderhalf quaert cleen bier
zonder ghehaelt t'billiet vande voornoemde pachters ende dat opden ... december 1630 - met costen

Opden 18 january 1631
**Jan Folcke** jeghens **Hubrecht de Lannoy** als pachter van de stede assysen opde wynen metgaders den ampman inden naeme vanden heere mede ghevoucht heeschers
*Het proces loopt tot 31 oktober 1633*
*Folio 53*
**Hubrecht de Lannoy** verweerder jeghens de ampman - causa officy - omme de boete van tsestich ponden parisis ende de verbeurte van alle zyn ghebranden wyn ende alle ander drancken tzynen huuze ende herberghe hebbende - al tzynen huuze ventende ghebranden wyn contrarie tplacaeet vande jaer 1601 - met costen

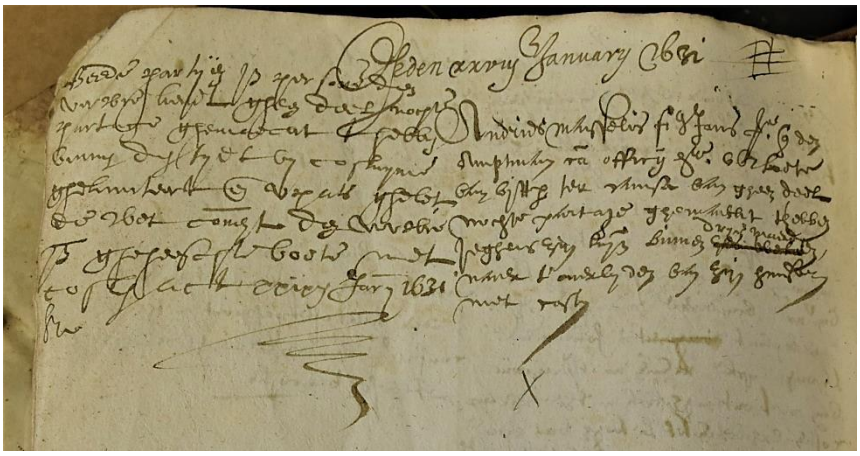
**Robert Provenier** verweerder jeghens **Hubrecht de Lannoy** als pachter vande wyn assyse deser stede den ampman causa officy mede ghevought

**Guille vande Bussche** verweerder jeghens **Hubrecht de Lannoy** - den ampman mede hem ghevought vuter naeme vande heere

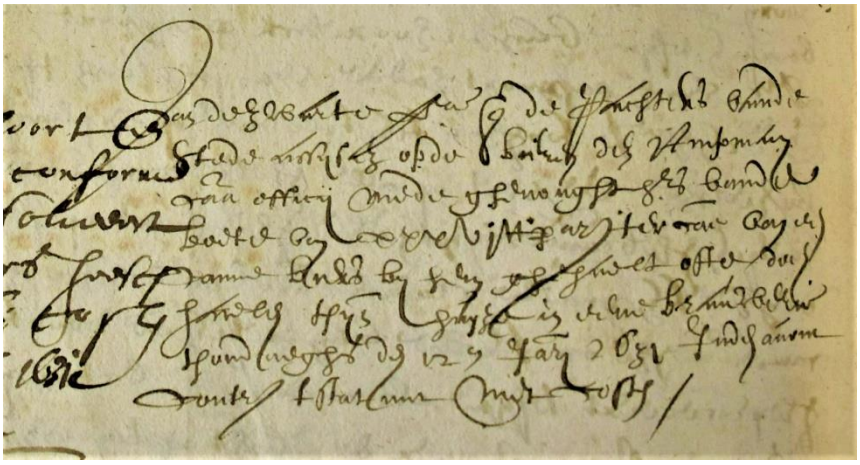
**Extraordinaire den ij december 1630**

**Jacques du Buffon** metgaders **Jacques Steven** medeghevoucht verweerders jeghens **Hubrecht de Lannoy** al pachter ende commys van sconinckx impost op den ghebranden wyn - heescher vande boete van hondert ghuldens ter cause den voornoemde Buffon hem vervoordert heeft uyt te draeghen seker vaetjen ghebranden wyn zonder billet ofte paspoort meghaders te confiscatie vanden zelven ghebranden wyn met heesch van costen

[1] Transigieren : In de gerechtelijke sfeer: tot een overeenkomst komen, een schikking, een vergelijk treffen.



28 january 1631
**Andries Masselis filius Jans** - verweerder contra den amptman - causa officiy - heescher vande boete van vj pond parisis ter cause van gheen deel nochte partage ghemaeckt thebben jeghens zyn kynderen binnen drye maenden naer t'overlyden van zyn huusvrauwe - met costen



**Jan de Zwarte** - verweerder contra **de pachters vande stede asssysen opde bieren** - den amptman - causa officy - medeghevought - heeschers vande boete van xxxvj pond parisis ter cause van een vane biers by hem ghehaelt tsynen huuze in eene brauwerie tsondaghs den 12de january 1631 - inden avont contre tstatuut - met costen

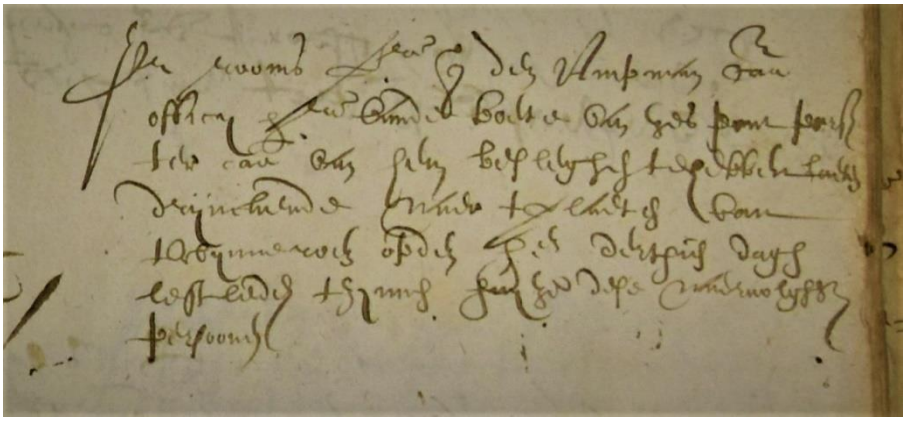
**Abraham de Backere** – ver<eerder contra dezelve pachter - den ampman mede ghevought - heeschers vande boete van xij pond parisis ter cause den verweerder ghedroncken heeft tsynen coste opden 12de january lestleden ten huuze van **Christiaen van Dale**

**Jan Fecht** verweerder contra de zelve heescher ter cause als vooren met costen

**Robert de Rycke** verweerder ende den ampman - causa officy – heescher -
vande boete van zes ponden parisis ter cause den verweerder heeft laeten vuyt wercken ende helpen een tonne groot bier an **Danneel van Zandtvoorde** de jonghe opden heilighe derthien daegen lestleden sonder consent vande heere - met costen

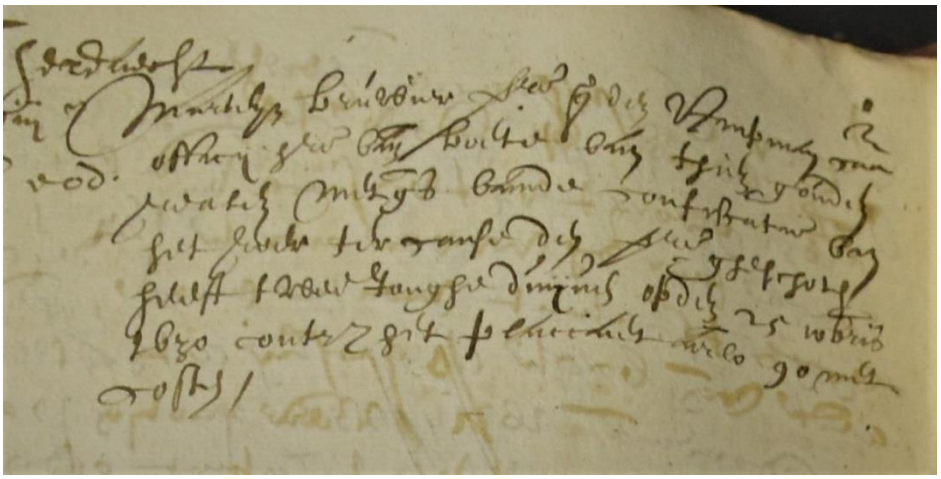
Den zelven verweerder contra den zelve heescher - omme de boete van drie pont parisis ter cause den verweerder heeft doen ofte laeten vuyt wercken vuyt zyne brauwerie de voorseide tonne zonder sheeren dienaers - met costen

**Guilaume Varre** - verweerder contra den zelve heescher vande boete van zes ponden parisis ter cause vande zelve tonne te hebben helpen wercken
ten voorseid daeghe contre tstatuut - met costen
**Frans de Buf** contre den zelven heescher vande boete van zes ponden parisis - ter cause vande zelve tonne ghevoert te hebben ten zelven daeghe - met costen
**Danneel van Zantwoorde de jonghe** - verweerder - contre den zelven ampman - causa officy – heescher - vande boete van zes pont parisis ter cause vande voorschreven tonne biers ten voorzeide daeghe ghelicht ende tzynen huuse inghedaen vuyt de brauwerie vande voorseide Robert de Rycke - sonder consent vanden heere - met costen
Den zelven contra den zelven heere vande boete van zes pont parisis ter casue
vande voorschreven tonne biers t'hebben doen wercken zonder dienaeren contrarie tstatuut met costen
Den selven contra den zelven heere vande boete van drie ponden parisis ter cause vande voorseide tonne biers tsynen huyse inghedaen te hebbben zonder alvooren betaelt ofte ghelicht te hebben billiet  vande calmaignie met costen



**Pieter Rooms** - verweerder contra den ammpman - causa officy – heescher- vande boete van zes ponden parisis ter causa van hem vesleghen te hebben laeten drynckende naer tverlaeten van twynneroen opden heilighen derthien dagh lestleden tsynen huyze dese naervolghende persoonen
Jan Masseau
Jan Moeraert
Jan vande Goesteene
Gillis van Loovelde

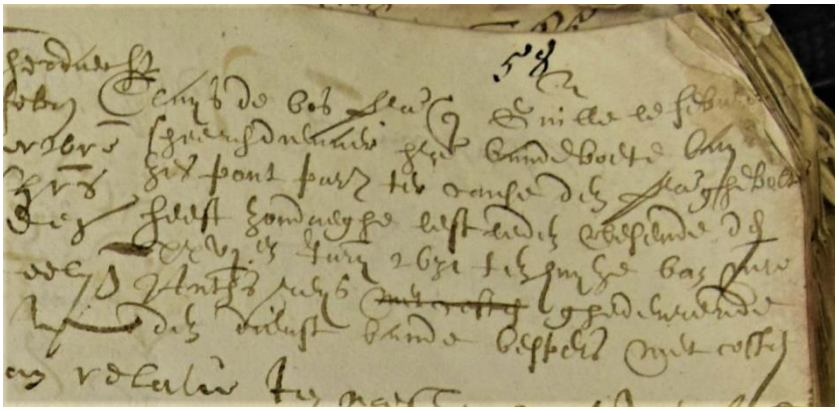
**Danneel van Zantvoorde de jonghe** - verweerder contra den zelven ampman causa officy - heescher - omme de boete van zes ponden parisis ter cause van tsynen huyse gevonden te hebben opden heilighen dryconynckdagh - drynckende dese naervolghende persoonen naer tverlaeten van de wingheroen - met costen
Jacob de Snepere  filius Willems
Jaspar Neant
Passchier Henten



**Marteyn Bruwere** - verweerder jeghens den ampman - causa officy – heescher vande boete van thien gouden ducaten metgaders vande confiscatie van het recht ter cause den verweerder gheschoten heeft **twee jonghe duyven** opde 25 decembris 1630 contre het placaet artickel 90 - met costen

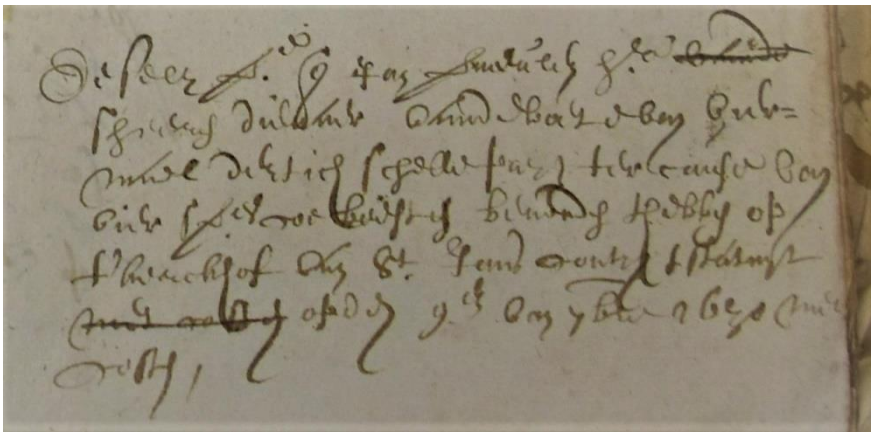
**Christiaen Floor filius Jaecques** - verweerder contre den zelve heescher vande boete van xxx pond parisis ende tverbodt van zyne brauwerie de tyt van zes maenden ter cause van een canne met bier thebben laeten volghen vuyt synne huyze ten behoufve vande huyze van meester Philips Winnebroodt op den 27ste 9bris 1630 contrarie tstatuyt - met costen

**Meester Philips Winnebroot** - verweerder contra den zelven heescher vande boete van xij pond parisis ende de verbeurte van t'bier ter cause vande voornoemde kanne thebben doen haelen ten huyze ende brauwerie vande zelven Floor tghelycke daeghe - met costen



**Clays de Vos** - verweerder  contra Guille Lefebae sheeren dineaer - heescher -
van de boete van zes pont parisis ter cause den verweerder **ghebolt** heeft zondaeghe lestleden wesende den xxvj january 1631 en huyze van meester Antheunis Reyns ghedeurende den dienst vande vespers - met costen

**De wedwe Robert Duflocq** - verweereghe contre Guille Lefebre ende Jan Vermeulen - sheeren dienaers – heeschers - vande boete van driemael dertich schelle ter cause van drie sverweerders coebeesten bevonden thebben schade doende inde raepen van Guillaume Varre opden derthien avondt lestleden - met costen



De selve verweerder contra **Jan Vermeulen** heescher - sheeren dienaer vande boete van viermaal dertich schelle parisis - te cause van vier sverweerders coebeesten bevonden thebben **op t'kerckhof van Sint Jans** contre tstatuyt opden 9de vande 7bre 1630 - met costen

**Opden 1ste february 1631**

**Clays de Ram** verweerder jeghens Jan Mesirole ende Loys Petytberghen als dienaeren vande heere – heeschers -
van de somme van vj pond parisis ter cause den voornoemde verweerder ghedroncken heeft ghedeurende den dienst vande vespers - zondaeghe lestleden ten huyze van Claude Guillier - weert **int Witten huyzeken**[2] - met costen
**Pieter Bockelloen** - verweerder contra Loys Petytberghen als dienaere vande heere – heescher vande somme van vj pond parisis ter cause den voornoemde Bockelloen ghedroncken heeft ten huyze van Pieter Rooms , weert **inde Inghel** zondaeghe lestleden wesende den 26 january binnen den dienst vande hoochmesse - met costen

**Pieter Raweys filius Jans** - verweerder jeghens **Philippe Fauwarque ende Guillaume Lefebre** als dienaers vande heere heescher - omme de somme van vj pond parisis ter cause de voorschreven Pieter ghedroncken heeft ghebranden wyn op Sint Paulus dagh lestleden ten huuuse van Mariette Mousseau ghedeurende de hooghmesse - met costen
*Folio 59*
**Clays de Bergh** - verweerder contra Philppe Fauarque als dienaere van de heer - heescher - omme vj pond parisis ter cause den verweerder ghedroncken heeft opden vyfsten january 1631 binnen de vespers ten huyze van Jan Honthauwer - weert inde **Pellicaen** met costen

Opden vde february 1631
**Jan Wyts** - verweerder jeghens Jan Vermeulen - Loys Petitberghen ende Philppe Fauarcque - sheeren dienaers - heeschersvande boete van vj pond parisis ter cause den verweerder zyn wynckel oopen ghelaeten heeft opden 12de january 1631 - wesende sondaeghe binnen de hooghmesse - contre tstatut - met costen
26 februari
**Noël Vermeersch** - verweerder contra Jacques Steven als pachter vande stede assyssen opden asyne - heecher - den ampman in naeme vande heere met hem ghevought

Opden jste maerte 1631

[2] Het Witte huyzeken – stond op de plaats waar later Sint Omer gekomen is – op de hoek van het Pepertraatje en het Bertenplein

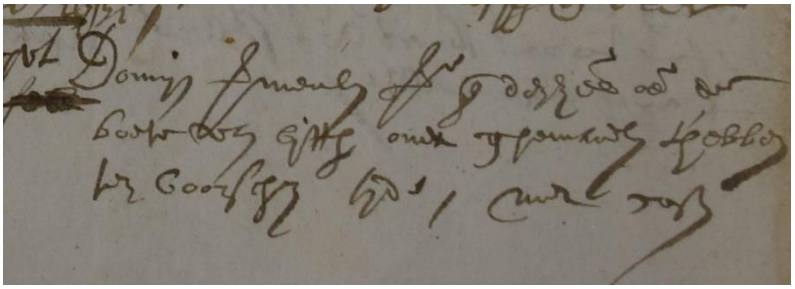
**Eustaes Crouse** - verweerder jeghens Jan Miserole als dienaer vande heere - heescher - van de somme van vj pond parisis over ghedroncken thebben ghedeurende den goddelicke dienst ende hooghmisse sondaghs den ... february 1631 - ten huuze van Jan Baervoedt - met costen

**Lodewyck Druan** contre Philippe Faufarcque ende Guille de Febvre - heeschers - als dienaeren vande heere - omme vj pond parisis ter cause den verweerder wynckelaere vercocht heeft ghedeurende den goddelickde dienst vande hooghmisse sondaeghs lestleden - contrarie tstatuut met costen

Folio 60

**Loys Leroux** - verweerder contra Jan Miserole ende Loys Petitberghen als dienaeren vande heere - heescher - over de boete van vj pond van waere vercocht thebben Sint Pietersdaeghe lestleden ghedeurende den goddelicke dienst vande hooghmesse contre statuut - met costen

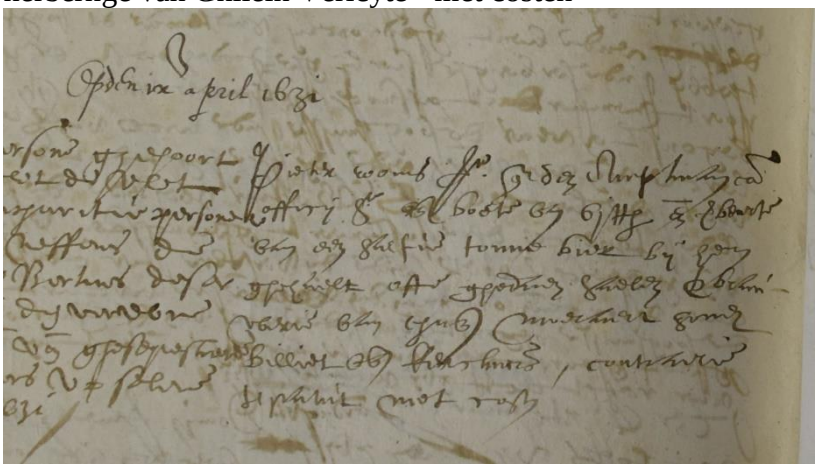
**Willem Looten ende Jacob zynen zoone** - verweerders contre Jan Vermeulen - als dienaere vande heere – heescher vande boete van vj pond over ghedroncken thebben ten herberghe van Daniel van Zantwoorde de jonghe gheduerende de goddelicke dienst van de hooghmisse opden 22 sporcle lestleden contra tstatuut - met costen



**Domyn Vermuelen** verweerder contra de zelve omme de boete van vj pond parisis over **ghemaelen** thebben ter voorseide tyde - met costen

Den xij maerte 1631

**Kaerle Dekeuwer -** verweerder contra Jan Miserole ende Loys Petitberghen als dienaer vande heere - heescher ) omme de boete van vj pond parisis ter casue den verweerder ghedroncken heeft gheduerende den goddelicken dienst Sint Pietersdaeghe lestleden ten herberhge van Ghilein Verlcyte - met costen



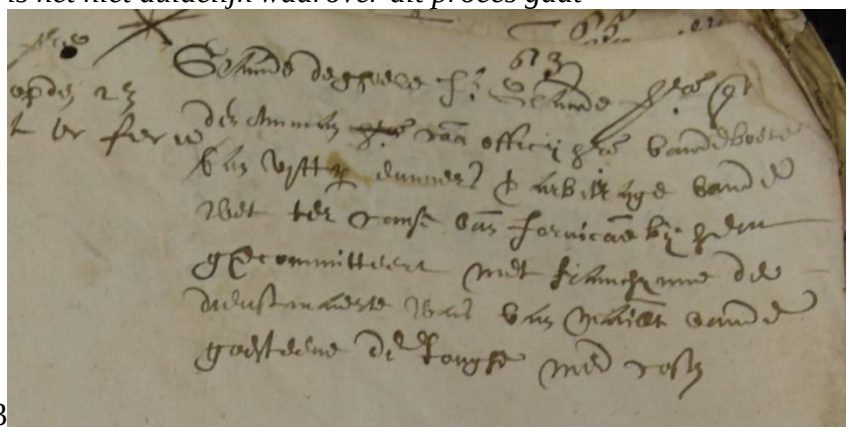
Opden ix april 1631

**Pieter Rooms** - verweerder jeghens den ampman - causa officy - heescher over de boete van vj pond parisis ende verbeurte van een halfve tonne bier by hem ghehaelt ofte ghedaen haelen ter brauwerie van Chritiaen Moeraert zonder billet vande kerckmeesters - contrarie tstatuut - met costen

Folio 61
**Christiaen Lemaistre** - verweerder contra den ampman - cause officy - heescher
Jacques Loeridan - verweerder contra den ampman
*Na het procedureverloop krijgen we het volgende besluit:*
Burghmeesters ende schepenen wyzen ende verclaersn **den gouden ridder** ghesleghen inde rebelle provincie by heescher gheroert verbeurt - condemneeren den verweerder in vier dobbel weerde van dien ende inde twee deelen van drien vande costen ende processe par tauxatie - ende al eer rechte te doene op sheescher voorderen heesch - fynen ende conclusien - ordonneren hem te compareren voor burghmeesters ende schepenen voorseit omme ghevraecht te worden op t'gonne men hem vooren houden zal. actum den xxviij january 1632

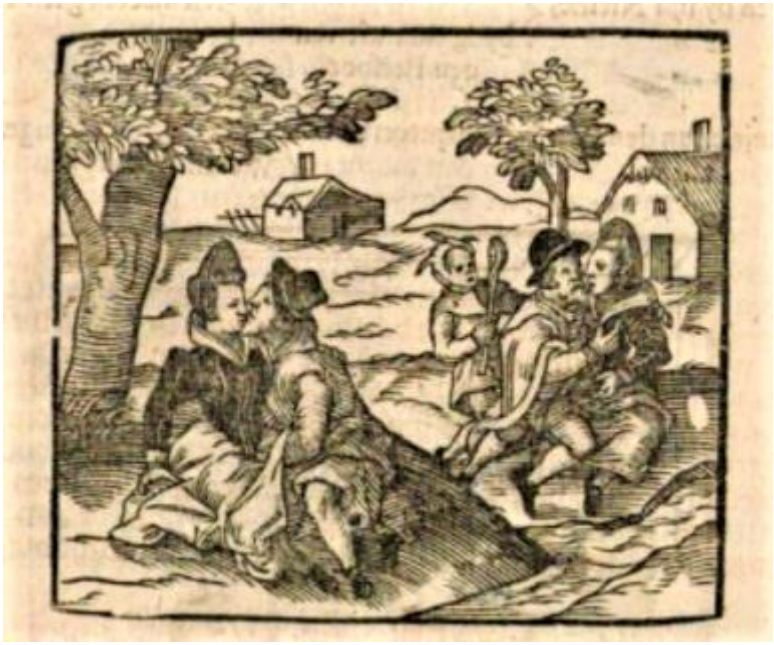
**Mahieu Lugrandt** verweerder contra den ampman causa officy
*Na de procedure komt het volgende besluit:*
Burghmeesters ende schepenen qwysen ende verclaeren den goduen ridder ghesleghen in de rebelle landen medghaders de twee zeewsche schellynghe, zeeuwschen vyf groot penningh ende zeeuwschen ofte hollandschen dobbel stuver - met de lettern ende fransche braspenningh by processe gheroert verbeurt -
condemnderen den verweerder in tvier dobbel vande werde vande voorseide ridder - medghaders inde boete van xx stuvers van elcken stucke hier vooren vermelt -
niet weerdigh zynde eenen gulden - ende in de twee deelen van drien vande costen vande processe ter tauxatie -
ende al een recht te doene op sheescher heesch, fynen ende conclusien - ordonneren hem te compareren voor burghmeesters ende schepenen voornoemt omme ghevraecht te worden op tgonne men hem vooren hoduen zal
Actum xxviij january xvjc xxxij

Den ijde mey - extra-ordianiere
**Jean Le Febvre** contra den ampman
*Hierbij is het niet duidelijk waarover dit proces gaat*



folio 63

**Claude Deghaele filius Claude** verweerder contra den amman - causa officy - heescher vande boete van vj pond parisis emmers ter arbitrage vande wet - ter cause vande **fornicatie**[3] by hem ghecommitteert met **Fransynne de dienstmaerte** van Maillaert vande Goesteene de jonghe - med costen
opden 17 mei 1631
**John Lecocq** verweerder contra Bartholomeus Liebaert heescher vande somme van iiij pond parisis by sheeschers huusvrauwe over den verweerder betaelt an sheeren dienaeren van boeten met costen
**Jean Provoost** - verweerder contra Guillaume Lefebvre - dienaere vande heere - heescher vande somme van iij pond parisis over een boete ter cause sverweerder peerdt bevonden is gheweest in schade doende vande bosschen den iijde mey lestleden
contrarie tstatut met costen
Folio 64
**Anthoine Henin** - verweerder contra s'heeren dienaeren vande boete van vj pond parisis ter cause den verweerder gheweest heeft te herberghe van **de Hoorne** ghedeurende den goddelicke dienst vane hooghmesse den iiij mey 1631 - contra t'statut - met costen
**Henry Winneau** - verweerder contra den zelve over ghelicke boete ter cause als vooren Hendrick ende Jan Quaghebeur verweerder contra Guillaume Lefebvre ende Loys Petytbergen als dienaeren van de heere vande boete van ix pond parisis ter cause zes s'verweerders koebeesten waren bevonden schade doende in een bosch -contrarie t'statut - med costen



Uit 'Practycke in civile saken' door Joost de Damhoudere

Opden xvij juny 1631

---

3

(Rechtst., godg.) Het vrijwillig hebben van geslachtelijke gemeenschap met een ander dan de(n) eigen echtgenoot(e); verboden geslachtsgemeenschap van een gehuwd persoon met een andere vrouw of met een anderen man; echtbreuk, overspel, ontucht, in den jongsten tijd bep. zooals die in een bordeel bedreven wordt; (met mv.) daad van overspel, ruimer wsch. ook: onkuische daad, handeling. In het canonieke recht gerekend tot de (vleeschelijke) zonden, bep. tot die der onkuischheid, en dan ook geclassificeerd als doodzonde.

**Pieter Vasseur** verweerder contra den amptman - causa officy - heescher van de boete van vj pond parisis emmers ter discretie vande wet ter cause van **vleeschelicke gheconverseert** thebben med Mayken Baerts - wedwe Jaspar Verschote - met costen
**Mayken Baerts** - weduwe van Jaspar Verschote - verweereghe conta denzelve amptman - causa officy - heescher vande boete van vj pond parisis - emmers ter discretie vande wet ter cause van vleeschelick gheconverseert thebben med Pieter Vasseur - med costen
**Caerle Caelant** - verweerder contra den voorseide heescher - causa officy - vande boete van vj pond parisis emmers ter arbitrage vande wet - ter cause van **fornicatie** by hem ghecommitteert med Jaquemyne filia Mathys vanCassel - med costen

Opden xxviij juny 1631
**Jeroon Delbare ende Anthoine Back** verweerders contra Hendrycx ende Jan Quaghebeuer heescher omme de somme van ix pond parisis metghaders de costen by d'heeschers ghedooghen ende over de verweerders betaelt ande dienaers vande heere deser stede - met costen

Opden xxvj july 1631
**Jacques Cauwera** - verweerder contra Guillaume Lefebvre - heescher vande boete van x schele parisis van elck sverweerders schapen ter cause van sverweeErders trop schaepen bevonden thebben schade doende in zeker bosch opden Sint Jansdagh lestleden contrarie t'statuut - med costen
**Jan Morret** - verweerder contra Guillaume Lefebvre - heescher van de boete van vj pond parisis ter cause den verweerder bevonden thebben maelende opden heylich sacramentsdach lestleden ghedeurende den goddelicke dienst vande hooghmesse contra t'statuyt - med costen
**Maerten Versluus** - verweerder contra Jan Vermeulen als dienaere vande heere - heescher vande boete van vj pond parisis te cause den verweerder opden 26 - synxcen mestdach lestleden - ghevoert heeft zeker zacken graen met peerdt ende waghen vuyt den huyze van **Pieter Bierman** ten huuse van Jacob vande Fonteyne contrarie t'statuyt - mede costen
**Jan Bierman** verweerder contra den selve heescher omme ghelycke boete van vj pond parisis ter cause van de voornoemde zaecken t'hebben helpen laden upden voorseide synxxen mestdah opden waeghen vanden zelve Versluus contra als vooren - mede costen
Folio 66
**Gillis de Roode** - verweerder contra den ampman - causa officy - heescher vande boete van vj pond parisis - over hem verweerder t'hebben met Charles de Roode zyne broeder te visschen inden pit ofte gracht ten hove van Jasues Femmery - opden xx juny lestleden zonder consent van de voornoemde Femmery metgaders correctie ende arbitrage conforme de costuyme deser stede titularis 27 - artiekl xj met costen
**Chaerles de Roode** - verweerder - contra de selve heescher vande boete van zes pont parisis ter cause als vooren conforme de voornoemde costuyme ende correctie ter arbitrage vande juge med costen.
**Domyn Vermeulen** contra den ampman - heescher - vande boete van vj pond parisis ter cause den verweerder ghemaelen heeft opden heylighen Sacramentsdach gheduerende de processien - met costen
**Maillaert Vermeulen** - verweerder contra den amman – heescher vande boete van vj pond parisis ter cause den verweerder ghedroncken heeft ten huus van Passchier Henten opden xj meye 1631 - wesende sondagh ghedeurende t'sermoen - med costen
**Jan Dehaene** - verweerder - contra den voorschreven vande boete van vj pond parisis te cause als vooren - med costen

*Folio 65*

den xxxste july 1631
**Maillard Cateau** – verweerder - contra Jan Vermeulen als dienaer vande heere – heescher - omme de boete van vj pond parisis ter cause den verweeredr tsondaeghs 24 november 1630 ghehaelt heeft rapen met eenen stootwaghen over zulcx ghewacht - med costen
Den zelven contra den zelven heescher omme de boete van vj pond parisis ter cause den verweerder up Sint Jacobsdach lestelden ghemaeyt heeft - mede costen

**Ghileyn vande Wulle filius Ghileyns** verweerder contra den ampman - causa offcy - heescher vande boete van vj pond parisis emmers ter arbitrage vande juge ter cause van **vleesschelick conversatie** ghehadt thebben met Jaecquemyncken filia Jan Delandsheere - mede costen
**Jacquemynken filia Jan de Landsheere** verweerder contra den ampman - causa officy - heescher van de boete van vj pond parisis emmers ter arbitrage van de wet ter cause van vleesschelicke conversatie ghehadt t'hebben met Gheleyn van de Wulle filius Ghileyns - met costen

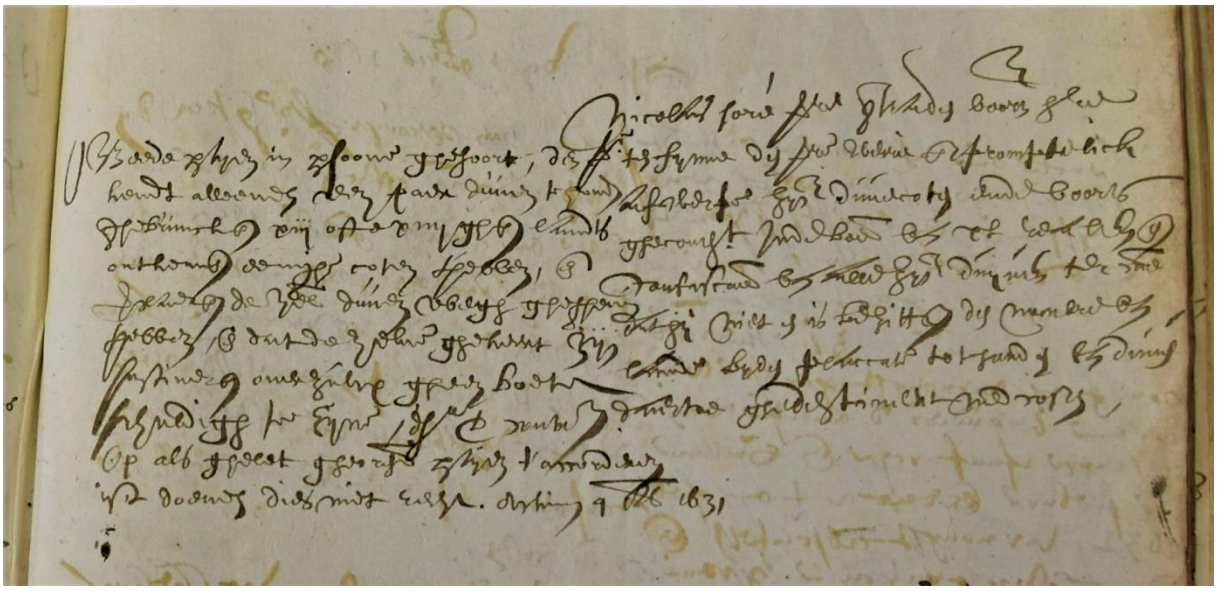
**Jacques Wyts** - verweeerder contra den ampman - causa officy heescher vande boete an xxx pond ter cause den verweerder heeft laten woonen in eener zyner huusen **Boudewyn Boone** - vremde - staende opde Peerdemarct deser stede zonder voorgaende consent ghehadt thebben van de wetten contra t'tstatut - met costen
**Pieter Salomé** - verweerder contra Jan Miserole - heescher vande boete van xxx schele parisis ter cause van sverweerders peert bevonden thebben schaede doende in t'ghers van Gheleyn Tryssen - med costen
Folio 67
**Lodewycq Briereme** - verweerder contra Loys Petitberghen als dienaere vande heere - heescher vande boete van vj pond parisis ter cause hy heeft laeten haelen een quart bier vut syn huus ofte brauwerie opden xiij juny 1631 gheduernde (wesende zondagh of heyligh dagh) den dienst van de hooghmesse - contra tstatut - med costen

Open xiij septembre 1631
**Hendrick Heneman** filius Hendryck contra den ampman - causa officy - heescher vande boete van hondert guldens ter cause hy verweerder bevonden is gheweest byde heescher **wandelende med een roer te velde** den 28 july lestleden - metghaders verbeurte van t'zelve roer - conforme t'placaet - med costen
**Jan Moeyaert filius Christiaens** - verweerder contra den voornoemde heescher vande boete van hondert guldens ter cause van ten voorseide daeghe gheweest thebben med den voorseide Heneman te velde met een roer ende de verbeurte van t'selve roer conrome t'selve placaet metd costen ende dat zonder prejudicie van sheescher voorgaende pretense bekende sverweerders faitelicke resistentie.
**Jan Delandsheere filius Jacques** - verweerder contra den voornoemde heescher van de boete van (metgaders kerckmesters med hem ghevought) lx pond parisis ter cause dat hy verweerder ghequetst heeft Jan de Roode filius Gillis opden 20ste july 1631 inden nacht op sheeren straeten med een snydere in .... tot opene wonde ende effusie van bloede - med costen
**Frans Bollaert** - verweerder contra den selven heescher vande boete van xxx pond parisis - causa van opden jste 7bre 1631 ghequetst t' hebben alzoo med eenen snyder als anderssins Jan vande Goesteene hem inserrerende opene wonde totten loopende bloede ende nader contusien[4] in zyn hooft - med costen

[4] Contusie - beschadiging van inwendig weefsel of van een inwendig orgaan

*De bode of messagier komt de dagvaardiging voorlezen aan de gedaagde.*

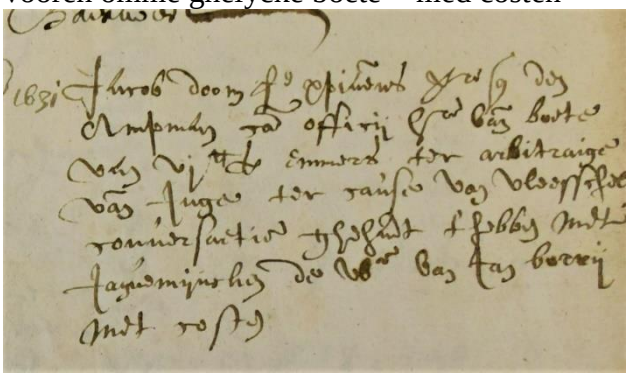
**Nicolais Foré** - verweerder contra den voornoemde heesscher ten fynne den verweerder weire ende prompelick afwerpe **zyn duvecoten** ende voorts ghecondempneert inde boete van xl realen ende confiscatie van alle zyn duyven ter cause dat hy niet en is bezittende den nombre van lande byde placaete tot houden van duven daertoe ghedestineert - med costen
Beede partyen in persoone ghehoort kendt alleenleick een paer duven ghebruuckende xiij ofe xiiij ghemeten landts ontkennende eenige coten thebben verclaerende de duven wegh ghegehven thebben ende dat de zelve ghekeert zyn sustinerende over zulcx gheen boete schuldigh te zyne - dheecher ter contra -
Op als ghelet gheordonneerdt partyen t'accorderen yst doenelick -
dies niet recht - actum 4 octobre 1631



**Christiaen de Witte** contra den zelven heescher om ghelycke boete ende ter cause als vooren met costen -
den Verweerder ontkendt sheescher heesch - namelick gheen duven thebben - nemaer wel een cas daer duyven in ghenestelt gebleven -
d'heescher ter contrarie ende op als ghelet de wet admitteert dheescher te compareren ende den verweerder ter contrarie dyncket hem goedt
Actum 4 oktober 1631

Opden xxv ste 8bris 1631
**Mauris Six** - verweerder contra den ampman - cusa officy - heescher
vande boete van xv pond parisis ter cause van bevonden thebben t'zyn huuze vijf steenen cannen onghe-yckt - te cleene - opden xij ougst lestleden metgaders de confiscatie vande zelve cannen med costen

Opden viij 9bris 1631
**Philip van Provyn** - verweerder contra den ampman - causa officy - heescher vande boete van hondert guldens - ter cause hy hem vervoordert heeft ende bevonden is gheweest met een vierroer wandelende te velde opden xix 8bris 1631 - metghaders de verbeurte van t'selve roere - conforme tplacaet dannoff zynde - med costen
**Loys Dammere** - verweerder onctra den voornoemde heescher cause officy ter cause als vooren omme ghelycke boete - med costen



**Jacob Doom filius Christiaens** - verweerder contra den ampman - causa officy - heescher vande boete van vj pond parisis emmers te

arbitrage vande juge ter cause van vleeschelicke conversatie ghehadt thebben met Jacquelmynken de weduwe van Jan Borry - med costen
**Jacquemyncken de weduwe van Jan Borry** - verweereghe contra den ampman causa officy heescher - van de boete van vj pond parsiis emmers ter arbitraige vande wet ter cause van vleesschelick conversatie ghehadt t'hebben met Jacob Doom filius Christiaens - met costen
*Folio 69*
**Pieter Bierman** - verweerder contra Guillaume Lefebvre als dienaere vande heere- heescher vande boete van vj pond parisis ter cause den verweerder ghedroncken heeft inde huuse van Paschier Henten opden vijde septembre 1631 - binnen den goddelicken dienste van de vespers - med costen

Opden 11 oktober 1631
**Frans Gallois junior** - verweerder - contra Jan Vermeulen als dienaere vande heere – heescher vande boete van xij pond parisis ter cause den verweerder bevonden thebben visschen inde vaert deser stede opden ixde septembre lestleden contra t'statuut - met costen
**Hubrecht de Lannoy** - verweerder contra Guillaume Lefebvre als dienaere vanden heere - heescher vande boete van vj pond parisis ter cause hy verweerder heeft laten drynken t'zynen huuze binnen de hooghmesse opden 28ste 8bre wesende heiligh dagh - **Jacob Willems ende Willem Hancx** - contrarie t'statut - med costen
**Jacob Willems** - verweerder contra den voornoemde Lefebvre als dienaere vanden heere heescher vande boete van vj pond parisis ter cause den verweerder bevonden is gheweest t'huuze vanden voornoemde Lannoy - drynckende ghedeurende de voornoemde hooghmesse - med costen opden 28ste 8bre 1631
**Willem Hancx** - verweerder contra den voornoemde Lefebvre - heescher vande somme van vj pond parisis ter cause als vooren met costen
**Charles Maret** - verweerder contra Guillaume Lefebvre als dieaaere vande heere - heescher vande boete van vj pond parisis ter cause hy ghemaelen heeft opden Heiligh Sacramentsdagh lestleden - ghedeurende de hooghmesse contra t'statut - med costen
*Folio 70*
**Pieter Debeir** - verweerder contra Philippe Fauwarck als dienaere vande heere - omme de somme van vj pond ter cause hy verweerder ontfaen heeft zeker wolle van Jacques Rozeré zonder alvooren gheweghen te zyne inde schaele deser stede opden Sint Jans dagh lestleden - med costen

Opden 12 9bre 1631
**Pieter de Dammere** - verweerder contra Philippe Fauwarcque - als dienaer vande heere - heescher vande oete van vj pond parisis ter cause hy verweerder bevonden es gheweest drynckende ghedeurende de hooghmisse thuuse van de wedewe Adriaen Verschote opden vde 8bre 1631 - wesende sondagh contra t'statuut - med costen
**Jacob Femmery** - verweerder contra Jan Vermeulen vande boete van drie pont parisis ter cause van twee sverweerders zwyns bevonden t'hebben schade doende inde vrucht ende thiende van Clays Beke opden xxv ste septembre 1631 - contra t'statut met costen
**Philip Lockefier** - ghearesteerde verweerder contra den ampman - causa officy - metghaders kerckmeesters van Sinte Bertins - heescher van de boee van lx pond parisis ter cause hy ghequetst thebbe naer der zonnen ondergang Pauwels de Keuwere opden 7 hoymaendt 1631 - hem insererende opene wonde met effusie van bloede - contrarie t'statut - med costen

Opden xxij 9bre 1631

**Noel Vermeersch** - verweerder - contra Phlippe Fauwarcque ende Loys Petitberghen als dienaeren vande heere – heeschers- van de boete van zes pont parisis - ter cause den verweerder bevonden is gheweest dootslaende een beeste opden Sinte Mertensdagh lestleden - gheduerende de hooghmesse - med costen
**Nicolais vande Berghe** - verweerder jeghens Guillaume Lefebvre ende Jan Miserole vande boete van vj pond parisis ter cause hy verweerder bevonden is gheweest drynckende ten huuse van de weduwe Jan Borry ghedeurende de vespers opden xiiij 7bre lestleden - med costen

Opden xiij decembris 1631
**Alaerd Faes** - verweerder contra den amptman - cause officy – heescher vande boete van vj pond parisis ter cause hy verweerder hem vervoordert heeft te weiren ende lichten het kool ende raepzaet by hem den voorleden zomer ontbloot jeghens tverbodt hem dies ghedaen by den officier vande colfve - by laste van de heere deser stede - zonder t'zelve emmers de thiende van diere t'hebben doen prysen ende zeker ghestelt voor de lichtynghe van diere ende oock zonder insinuatie omme de zelve prysie te doen by mannen wederzydts te kiesen in conformiteyte van d'ordonnantie vande wetten alhier ghegheven den 15de ebde 24 july 1631 - met costen

Opden 20 december 1631
**George Winneau** - verweerder jeghens Guillaume Lefebvre als dienaere vande heere - heescher vande boete van vj pond parisis ter cause den verweerder bevonden es gheweest ter herberghe van Kaerle Staes op Sint Cathelynedagh laetsleden ghedeurende den goddelycke dienst vande vesperen - contrarie t'statut - med costen